

**Auftrufverfahren für die Erteilung eines Führungsauftrages erster Ebene gemäß Landesgesetz Nr. 6/2022 - Veröffentlichung vom 3. Dezember 2024.**

Gemäß Art. 5 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 (*Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung*) betreffend die Erteilung von Aufträgen als Führungskraft der ersten Ebene, wird vorliegender Antrag des Landesrates für Ladinische Bildung und Kultur, Infrastrukturen und Mobilität (Prot. Nr. 926581 vom 22.11.2024) zur Einleitung eines Auftrufverfahrens für die Besetzung der **Führungsposition erster Ebene als Direktor/Direktorin der Abteilung Mobilität** veröffentlicht.

Art. 1**Führungsposition Gegenstand des Aufrufs**

Die Führungsposition des gegenständlichen Aufrufes ist die Direktion der **Abteilung Mobilität**, angesiedelt beim Ressort Infrastrukturen und Mobilität.

Die Führungsposition ist **vakant**.

Die **Positionszulage** ist wie folgt festgestellt: **A3**, gemäß Beschluss der Landesregierung vom 4. Juli 2023, Nr. 572.

Die **Kompetenzen** der Organisationseinheit sind im **Art. 32 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 26. März 2024, Nr. 3**, „Durchführungsverordnung über die Verwaltungsstruktur der Autonomen Provinz Bozen“ angegeben.

Art.2**Zugangsvoraussetzungen****Procedura di interpello per il conferimento di un incarico dirigenziale di prima fascia ai sensi della legge provinciale n. 6/2022 - Pubblicazione del 3 dicembre 2024.**

Ai sensi dell'art. 5 della legge provinciale n. 6/2022 (*Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale*), relativo al conferimento degli incarichi dirigenziali di prima fascia, si pubblica la presente richiesta dell'Assessorato Istruzione, Formazione e Cultura ladina, Infrastrutture e Mobilità (prot.n. 926581 del 22.11.2024), per la copertura della **posizione dirigenziale di prima fascia di direttore/direttrice della Ripartizione mobilità**.

Art. 1**Posizione dirigenziale oggetto di interpello**

La posizione dirigenziale oggetto di interpello è la **direzione della Ripartizione mobilità** collocata presso il Dipartimento Infrastrutture e Mobilità.

La posizione dirigenziale è **vacante**.

L'**indennità di posizione** è determinata come segue: **A3**, ai sensi della delibera della Giunta provinciale del 4 luglio 2023 n. 572.

Le **competenze** della struttura organizzativa sono indicate all'art. 32 del decreto del **Presidente della Provincia 26 marzo 2024, n. 3**, recante "Regolamento di esecuzione relativo alla struttura amministrativa della Provincia autonoma di Bolzano".

Art. 2**Requisiti di ammissione alla procedura**



An diesem Aufruf können die Personen teilnehmen, die in der **ersten Ebene des einheitlichen Führungsstellenplanes auf Landesebene** eingeschrieben sind und ein **Laureatsdiplom nach der alten Studienordnung** oder **ein Fachlaureatsdiplom** oder **einen Hochschulmaster ersten Grades**, in einem der folgenden Fachbereiche erworben haben:

- Ingenieurwesen
- Architektur

oder gleichgestellte/gleichwertige Titel.

Art. 3

Modalitäten und Kriterien der Bewertung der Interessenbekundungen

Die Interessenbekundungen werden von einer eigens mittels Dekrets der zuständigen Landesrätin/des zuständigen Landesrates ernannten Kommission bewertet. Diese Kommission setzt sich zusammen aus der Direktorin oder dem Direktor des Ressorts sowie aus zwei weiteren Führungskräften mit einer Qualifikation, die mindestens derjenigen der vakanten Führungsposition entspricht.

Die Zusammensetzung erfolgt außerdem unter Einhaltung des Grundsatzes der Chancengleichheit sowie der verhältnismäßigen Vertretung der Sprachgruppen.

Die Kommission, kann bei Bedarf Gespräche führen, um Motivationsaspekte sowie Erfahrungen in ähnlichen beruflichen Tätigkeiten wie jene, die innerhalb der betreffenden Organisationsstruktur relevant sind, zu vertiefen.

Die Bewertung erfolgt nach den Grundsätzen der Transparenz, Öffentlichkeit, Nichtdiskriminierung.

A questo interpello possono partecipare le **persone iscritte** nella **prima fascia del ruolo unico della dirigenza a livello provinciale** che abbiano conseguito un **diploma di laurea secondo il vecchio ordinamento** oppure una **laurea specialistica/magistrale** oppure un **master universitario di primo livello**, in una delle seguenti discipline:

- ingegneria
- architettura

ovvero titoli equiparati o equipollenti.

Art. 3

Modalità e criteri di valutazione delle manifestazioni di interesse

Le manifestazioni di interesse sono esaminate da un'apposita commissione nominata con decreto dell'Assessora/dell'Assessore competente e composta dalla Direttrice o dal Direttore di Dipartimento con funzioni di presidente e da altri due dirigenti di qualifica non inferiore a quella della posizione dirigenziale vacante.

La composizione della commissione avviene inoltre nel rispetto del principio delle pari opportunità tra uomini e donne e nel rispetto della rappresentanza proporzionale dei gruppi linguistici.

La commissione potrà, qualora ritenuto opportuno, effettuare dei colloqui per l'approfondimento degli aspetti motivazionali e dell'esperienza nello svolgimento di attività professionali analoghe a quelle di competenza della struttura organizzativa oggetto di interpello.

La valutazione è effettuata nel rispetto dei principi di trasparenza, pubblicità, non discriminazione.



Bei der Beurteilung der Interessensbekundungen für die Führungsposition werden folgende Kriterien angewandt, die auch das übergeordnete öffentliche Interesse an der Ermittlung der Führungskraft mit den am besten geeigneten beruflichen Fähigkeiten und Fertigkeiten berücksichtigen, um die optimale und wirksame Wahrnehmung der mit den vakanten Positionen verbundenen Aufgaben zu gewährleisten, sowie die Notwendigkeit, das reibungslose und einwandfreie Funktionieren der Verwaltung sicherzustellen:

- berufliche Kompetenzen und Erfahrungen sowie Bildungsbiografie,
- Eignung im Hinblick auf die Art und die Charakteristika der Tätigkeiten/Aufgaben der Abteilung und der gesetzten Ziele.

Der Führungsauftrag wird auf der Grundlage einer Bewertung der Kompetenz der Interessierten zur Ausführung der Aufgabe erteilt, wobei die Art und die Merkmale der Tätigkeiten/Aufgaben der Abteilung und der gesetzten Ziele, die Komplexität der Struktur, die beruflichen Fähigkeiten sowie die, auch in der Privatwirtschaft oder in anderen öffentlichen Verwaltungen erworbene Erfahrung, sofern für die Auftragserteilung relevant, berücksichtigt werden.

Die Maßnahme zur Auswahl der Kandidatin/des Kandidaten enthält eine ausführliche Begründung des Bewertungsergebnisses.

Ai fini della valutazione delle manifestazioni di interesse per la posizione dirigenziale si applicano i seguenti criteri, che terranno altresì conto dell'interesse pubblico prioritario di individuare la dirigente/il dirigente avente le competenze e le capacità professionali più idonee a garantire l'ottimale ed efficace svolgimento delle funzioni connesse con gli incarichi vacanti, nonché dell'esigenza di assicurare il buon andamento e la piena funzionalità dell'amministrazione:

- competenze ed esperienze professionali nonché percorsi formativi;
- idoneità del profilo in ordine alla natura e alle caratteristiche delle attività/competenze della Ripartizione e degli obiettivi prefissati.

L'incarico dirigenziale va attribuito sulla base della valutazione della competenza dell'interessata/dell'interessato a svolgerlo, considerando la natura e le caratteristiche delle attività/competenze della Ripartizione e degli obiettivi prefissati, la complessità della struttura, le capacità professionali, le esperienze maturate, anche presso il settore privato o presso altre amministrazioni pubbliche, purché attinenti al conferimento dell'incarico.

Degli esiti di tale valutazione è fornita analitica motivazione nel provvedimento di scelta della candidata / del candidato.



Unbeschadet des Artikels 14 des Landesgesetzes 21. Juli 2022, Nr. 6, der die Mobilität der Führungskräfte mit dem Ziel gewährleistet, die Führungs- und Berufskompetenz in neuen Bereichen einzusetzen, um den Erwerb neuer Kompetenzen zu ermöglichen, sowie Flexibilität und innovative Vorhaben zu fördern, wird der Grundsatz der organisatorischen Nachhaltigkeit bei der Vergabe von Führungsaufträgen vorrangig berücksichtigt, auch um die Kontinuität der Verwaltungstätigkeit und den Schutz etwaiger nicht ersetzbarer Führungspositionen und/oder Führungspositionen die sich durch spezielle Fachkenntnisse kennzeichnen zu gewährleisten.

Art. 4 Erteilung des Auftrages

Die Führungsaufträge der ersten Ebene werden mit Beschluss der Landesregierung, als zuständiges Leitungsorgan gemäß Art. 5. Absatz 1 des Landesgesetzes 21. Juli 2022, Nr. 6, erteilt.

Der Führungsauftrag wird mit eigener begründeter Maßnahme erteilt, die den Auftragsgegenstand und die Auftragsdauer enthält. Der Maßnahme zur Auftragserteilung folgen ein individueller Vertrag, in dem die entsprechende Besoldung festgelegt wird, und eine eigene Vereinbarung über die zu erreichenden Ziele unter Berücksichtigung der Prioritäten, Pläne und Programme im Rahmen der Ausrichtungsvorgaben des Leitungsorgans.

Art. 5 Fristen und Modalitäten

Die Interessenbekundungen müssen spätestens am **13.12.2024 um 23:59 Uhr** eingegangen sein, und zwar entweder an die E-Mail-Adresse organisation@provinz.bz.it oder an die zertifizierte E-Mail-Adresse organisation.organizzazione@pec.prov.bz.it

Der Interessenbekundung ist folgende Unterlage beizulegen:

Fermo restando che ai sensi dell'art. 14 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6, la mobilità della dirigenza è garantita con l'obiettivo di impiegare le competenze dirigenziali e professionali in nuovi ambiti, in cui acquisire nuove competenze, e di promuovere la flessibilità e le iniziative innovative, nel conferimento degli incarichi sarà prioritariamente tenuto conto del principio di sostenibilità organizzativa, anche al fine della salvaguardia della continuità dell'azione amministrativa e delle eventuali posizioni infungibili e/o specialistiche.

Art. 4 Conferimento dell'incarico

Gli incarichi dirigenziali di prima fascia sono conferiti con deliberazione della Giunta provinciale, organo di governo competente ai sensi dell'art. 5, comma 1 della legge provinciale 21 luglio 2022, n. 6.

L'incarico dirigenziale è conferito con apposito provvedimento motivato che ne specifica l'oggetto e la durata. Al provvedimento di conferimento dell'incarico fanno seguito un contratto individuale, con cui è definito il corrispondente trattamento economico, e un apposito accordo sugli obiettivi da conseguire in relazione alle priorità, ai piani e ai programmi definiti dall'Organo di governo nei propri atti di indirizzo.

Art. 5 Termini e modalità

Le manifestazioni di interesse dovranno pervenire entro le ore **23:59 del giorno 13.12.2024** alternativamente alla casella di posta elettronica organizzazione@provincia.bz.it o alla casella di posta elettronica certificata: organisation.organizzazione@pec.prov.bz.it

Alla manifestazione di interesse è da allegare la seguente documentazione:



- Curriculum vitae, nach Europass-Vorlage und mit Unterschrift versehen.
- Alle weiteren Unterlagen, die für die Bewertung der Interessenbekundung als nützlich betrachtet werden.

- Curriculum vitae redatto su modello europeo e debitamente firmato.
- Ogni altra documentazione ritenuta utile ai fini della valutazione della manifestazione di interesse.

Mit der Einreichung des Interessenbekundung, übernimmt die interessierte Person, gemäß den Bestimmungen des D.P.R. Nr. 445/2000, die Verantwortung für die Richtigkeit aller in dem Antrag und in den beigefügten Unterlagen gemachten Angaben.

Con la presentazione della manifestazione di interesse la persona interessata si assume, nel rispetto delle disposizioni di cui al D.P.R. n. 445/2000, la responsabilità della veridicità di tutte le informazioni fornite nella domanda e negli eventuali documenti allegati.

Gemäß den Bestimmungen der Verordnung (EU) Nr. 679/2016 über den Schutz personenbezogener Daten, werden die von den Interessierten mit dem Antrag übermittelten Daten unter Einhaltung der oben genannten Vorschriften und Vertraulichkeitsverpflichtungen verarbeitet, um die Anforderungen im Zusammenhang mit dem Aufrufverfahren zu erfüllen, wie in der Datenschutzerklärung am Ende des beigefügten Formblatts erläutert.

Ai sensi di quanto previsto dal Regolamento UE 679/2016, recante disposizioni in merito alla protezione dei dati personali, i dati forniti dalle interessate e dagli interessati tramite l'istanza formeranno oggetto di trattamento nel rispetto della normativa suddetta e degli obblighi di riservatezza, per provvedere agli adempimenti connessi al procedimento d'interpello, così come illustrato nella nota informativa in calce al modulo allegato.

Art. 6

Weitere Bestimmungen

Auf der institutionellen Website der Autonomen Provinz Bozen <https://www.provinz.bz.it/verwaltung/personal/ufnahme-landesdienst/wettbewerbe/wettbewerbe-aufrufe-fuehrungskraefte.asp>

werden die Maßnahmen und Mitteilungen im Zusammenhang mit dem Verfahren mit offiziellem Wert veröffentlicht.

Die Abteilung Personal und das Organisationsamt der Landesverwaltung werden die organisatorischen und verwaltungstechnischen Abläufe der Aufrufe im Rahmen der jeweiligen Zuständigkeiten begleiten.

Für alles, was nicht ausdrücklich vorgesehen ist, wird auf die einschlägigen geltenden Rechtsvorschriften verwiesen.

Anlage: Interessenbekundung.

Art. 6

Ulteriori disposizioni

Sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Bolzano, <https://www.provincia.bz.it/amministrazione/personale/impiego-provinciale/concorsi/concorsi-interpelli-per-dirigenti.asp>

sono pubblicati, con valore ufficiale, i provvedimenti e le comunicazioni connessi alla procedura stessa.

La Ripartizione Personale e l'Ufficio Organizzazione dell'Amministrazione provinciale supporteranno, nell'ambito delle proprie competenze, i processi organizzativi e amministrativi connessi con gli interpelli.

Per tutto quanto non espressamente previsto si rinvia alle disposizioni normative vigenti in materia.

Allegato: Manifestazione di interesse.